Verscheen - tegen wil en dank van DEN BEZETTER - te Brussel en elders...



BREF APERCU DE L'ACTIVITE DU GROUPE PAURIOTICU! INDEPENDANT "VRANK EN VRIJ" PIEDANT L'OCCUPATION 1940-1944.

(Extrait du compte-rendu à l'Union des Journalistes de la presse périodique, édité à l'occasion de la Grande Exposition de la Presse Clandestine, organisée par cette union en collaboration avec la Bibliothèque Royale de Bel jque à Bruxelles en décembre 1944),

I. F NDATION T BUT.

Le groupe patriotique indépendent "Vrank en Vrij" est une des plus inciennes organisations de combat contre l'occupant et ses valets. Elle fut fondée à Anvers, u début de septembre 1940. Ce groupe n'appartenent à aucun parti politique a, pend nt les quatre longues années d'occupation, d'oppression et de pillage de notre pays par les Allemands, contribué dans une large mesure à immuniser nos compatriotes contre le poison de la propag nde nazie et à miner le moral dos troupes d'occupation par l'édition et la distribution des journaux suivants : "Het Vrije Woord", "Vrank en frij" et "Das Freie Wort".

C'est pour cel que Mr H. Pierlot, Premier Ministre, dans s' lettre du 14 septembre 1944, adressée à Mr Henri Mandel, fond teur et directeur du groupe, a tenu à remercier en leureusement celui-ci et ses collabor teurs "pour l'oeuvre magnifique de patriotisme accompli en depit de tous les dangers", et pour "la maniere brillante par laquelle ils ont aidé a tenir bien haut l'esprit de résistance du pays, ce qui suscité l'admiration de l'étranger". Pour les nêmes causes, il fut réservé aux trois journ ux el ndestins susnommes, édités et répandus par notre groupe, une place d'honneur bien méritée à la Grande Exposition de la Presse Clandestine à Bruzelles.

Lors de sa l'ondation, au début de septembre 1940, le groupe patriotique indépendent "Vrank en Vrij" se composait de onze membres se connaissant de longue date et partageant les mêmes indées. Plus tard cependant, il compta des dizaines de camarades de combat qui, par mesure de prudence, furent divisés en six groupements s'occupant chacun d'une tâche bien définie. Les chofs responsables des dits groupements se tonaient, utant que possible, en contact permanent et l'ormaient ensemble le Comité de Direction du groupe.

A l'exception de quelques membres des sous-groupements qui séjournent en Belgique en cualité d'exilés anti-mazis et qui ent montré, par leurs actes courageux leur reconnaissance pour l'hospitalité qu'ils avaient trouvée, l'ecrasante majorité des membres de tous les groupements était composée de Belges et de citoyens de pays llies, qui, établis depuis des années dans notre pays, se consideraient, depuis longtemps déjà comme Belges. Nous tenions à mentionner ce fait pour répondre aux ffirmations inexactes du "Drapeau Houge" et du "Peuple" en date du ll décembre 1944, prétendent que l'édition et le diffusion de la feuille el moestine "Des Treie Wort" qui, sans coteste, a contribué pour beaucoup à miner le moral des troupes allem noes turent l'equivre "d'enti-hitlériens autrieniens". Elles furent et restent l'equivre du

- 2 groupo patriotique indépendent "Vr nk en Vrij", ce qui fut démentré clairement lors de la grande Exposition de la Presso Clandestino. A l'origino, "Vrank en Vrij" a été l'ondé dans lo but de publier de temps en tomps dos tracts clandostins contro l'occupant. Copondant, étant donné qu'il n'était pas souloment souhaitable mais nécess are de combattre systèmatiquement et par tous les moyens les traîtres VNV qui, à l'aide de leurs quotidiens et periodiques, empoisonnaient l'opinion publique elemende, il fut decidé à l'unanimité, quelques jours oprès la fondation de notre groupe déjà, d'éditor une feuille de combat clandestine et de la répendre parmi la partie flamande de la population belge. Vu l'impossibilite de trouver un imprimeur bénévole, on dut abandonner l'idée d'éditer cette premiers fauille de combat publiée en flamand sous forme inprimée commo brochuro mensuelle. On décida que la feuille sercit renéetypée et qu'elle s'appellarait "Het Vrije Woord". Mr Henri la ndel mit à la disposition du groupe sa machine duplicative automatique "Gostettmer" qu'il employait avant la guerre comme assuraur, à des fins professionnelles. De cette façon, il ne restait plus qu'à s'approvisionnor on papior ot encre à imprimer et à s'occuper d'une répartition exacte dos différentes activités. Appes divers préparatifs qui durerent jusqu'à fin septembre 1940, naquit la premiero feuille de combat flamande contre l'occupant et ses valots à Anvors. II. HET VRIJE WOOKD. Au début d'octobre 1940 parut le nº 1 de "Het Vrije Woord" conten nt, outre un article introductif intitulé "Leur tâche et la nôtre", une contribution d'actualité: "Les bandits nazis essayent de légaliser leurs violations de la loi". C'est co nº l qui fut exposé sous vitrine à une place d'honnour spéciale à l'Exposition de la Presse Clandestino (d ns les salons des Grands Magasins "Au Bon Marché") pourvu d'une courte note explicative en français, flamand et angleis : "Co nº 1 do la fouille de combat flamande "Het Vrije Woord" édité à Anvers en octobre 1940 est bien la meilleure prouve que tous les flamands ne furent pas des collaborateurs". On nous assura que ce nº 1 appartenait à la collection de la Bibliotheque Reyale do Bolgique constituée sous l'occupation par Mr Lyna, le courageux Conservatour en Chaf de cotto Bibliotheque. Dans le courant de co mêmo mois, il fut répandu pres de 3.000 exempl iros, la plupart d'as l'Arrondissement et la province d'Anvers. Bien que la feuille fût entièrement indépendante des partis politiques, elle acquit, dès le début, maints amis à Malines et à Turnhout. Le distribution se fit le plus souvent le soir, mais aussi pondant le jour, dans des maisons partivulières, des magasins et des bureaux; par la suite, dans des bureaux de poste, des stations, des trains, des trais urbains ot vicinux. Le nº 2 de "Het Vrije Woord" qui parut en novembre 1940, contenait les articles suivants : "L'Angleterre tient le coup et sera à même de briser la puissance d'Hitler", "Malgré la défense de l'occupant, nous fêterons le 11 novembre", "l'assassin de Mateotti creuse sa propre tombe". Il apporta aussi à la population un appel en relation avec le promiere ordonnance publiée dans notre pays contre les Juis. Bien avant la fin du mois, prosque tous les exemplaires étaient distribués - et ce n° 2 out un tirago do 5.000 exemplaires. Cela donna du courage à tous. En décembre 1940, parut le nº 3, avec la même ponctualité que les doux précédents. Il contenait un article de fond intitulé "La Grando Bretagne riposte"; un deuxième article, "Non seulement, les rôles peuvent changer, mais ils changerent", un troisièmo : "Attention, Anversois!" ainsi qu'un appel à la population pour ne pas déclaror les stocks de ferraille. Cette fois encore, le tirage fut de 5.000 exempl ires et vers la nouvelle année, il n'en restait guero.

Et "Het Vrij Woord" continua à paraître aussi régulierement, parfois un numéro, parfois doux par mois, avec un tirage moyen de 4,900 exemplaires qui furent tous distribués à l'exception d'un petit nombre conservés avec soin pour

uno sério d'archivos.

Apres l'attacue d'Mitter contre l'URSS, perut, en juillet 1941, la première édition de "Het Vrije Woord" en allemend, comme numéro spécial pour les soldats allemends en Belgique. Ainsi, le groupe "Vrenk en Vrij", indépendemment des autres groupements de Résistance de notre pays, prit, des lors, l'initiative si nécessaire de saper systématiquement le mor l des soldats allemends qui jouaient les maîtres et seigneurs dens notre pays.

Pendant les mois d'hiver de janvier - mars 1942, quand les soldats hitlériens surent à endurer les coups terribles de l'héroïque Armée Rouge et que les nazis furent forcés d'inventer toujours de nouveaux mensongen pour rementer le courage do lours compatriotes, quetre numeros différents du "Vrije Woord" ent vu le jour on allem nd, dont doux sur papier mine spécial, pour en faciliter la distribution. Co furent alors, et il le resterent, les uniques éditions de feuilles ou de périodiques clandestins d'un groupement de la Résistence qui parurent dans notre pays rédigées en Allemend et distribuées parni les troupes d'occupation, Inutile de dire que cotte distribution allait de pair avec des difficultés énormes et que nos collaborat surs risquerent gros ... Mais les expériences faites lors de la distribution do ces éditions spéciales pour soldats allemnds sont venus bien à point pour nos collaborateurs lorsque notre groupe public et distribua plus tard la fauille clandestine "Das Freie Wort". Nous navons nullement l'intention d'ax gérer l'importance de ces publications pour soldats allemends. Copendent, nous voulons attirer l'attention sur le fait que Mr Camille Huysa ns, Bourgmestre d'Anvers, nous lit savoir dans une lettre de remerciements, au nom de la Métropole, quo ce fut une bonne idée de rédiger une édition allamende distribuée aux soldats nezis et qu'il était conveince que nous avions fourni là un excellent travail. Nous étions nous-mêmes persuedés de l'efficacité de cette publication, d'ailleurs, nous euros des preuves que sa signification et sa portée n'aveit pes échappé à la Gost po. . .

En décembre 1941 parut "Het Vrije Woord" (n° 17) avec un appel à nes compatriotes d'origine ou de religion juive, dans lequel leur attention fut attirée sur le grand danger des deportations en masse qui les menaçaient du fait de l'institution d'une soi-dis nt "Association Juive" fondée par l'occupent. Nous disions alors que dans l'ordennance s'y repportant et datee du 25 novembre 1941, en pouvait déjà distinguer les grandes lignes du projet de déportation des Juirs. Nous ne nous étions pas trompés, hélas. Mais, neureusement, nous n'avions pas prêché dans le désert... Co n° 17 du "Vrije Woord" parut avec un tirage de pres de 6,000 exemplaires et fut passé de main en main. Deaucoup de Juirs qui, comme nous, avaient vu dans cette Association Juive" un instrument indirect de la Cestape, prirent les précautions qui s'imposaient pour échapper à la grirle barbare des nazis. Ils n'ent pas soulement entendu notre consoil, ils l'ent suivi et ent pu ainsi, se cacher au moment opportun dans les maisons de bons patriotes non-juirs.

En relisant maintement nos publications el mdestines, on peut constator facilement qu'alors que nous n'avens menagé aucune peine pour contrecarrer le propagande mensongere des nazis étrangers et indigenes, mêne avec les moyens aunquels ils s'attendaient le moins, notament les statistiques allemandes officielles employées par les nazis eux-mêmes. On en trouve la preuve surtout dans les éditions de jenvier et février 1942 du "Vrije Woord" (n° 20 et 22). Ces numéros contienment des articles intitulés "Les véritables rapports de forces" qui demontrent clairement en employant des t bleuux comperatifs statistiques - d'origine allemande - la superioté ploinc et entière des Alliés dans tous les doraines et dans lesquels même les plus lourdauds des adeptes du V.N.V. pouvait trouver les preuves de l'exactitude de nos affirmations relitives à l'écrasonent des puissances de l'axe. La mesure dans laquelle

- 4 -

ces articles ne convenzient pas aux valets de plume du "Volk en Staat" parut bientôt lorsque cette feuille de chou polémiqua par trois fois contre les statistiques soi-disint fausses; pour conclure l'inalement par l'Anurissante constatation.... sue dans cette guerre il ne devait pas être question de la puissance métérielle des antagonistes, mais de la "volonté de vaincre". Comme si les Allies étaient privés de cette volonté;...

"Hat Vrije Woord" parut pour la derniere fois en août 1942 (nº 31) avec un tirage de 3.000 exemplaires seulement. Nous étions déjà aux prises avec de grandes et insurmontables difficultes.

Poursuivis par la Gestapo et par ses valets VNV, plusiours mombres de notre groupe avaient été obligés, des mois à l'avance, de cesser le travail et de chercher à plusieurs reprises d'autres cachettes. D'autres encore se virent forcés de prendre la fuite vers l. France non occupeo, dans l'espoir de se sauver oux-mêmes ainsi que les membres de lour famille. Ils assignient d'atteindre le Cup, ou le Bresil ou d'autres endroits plus sûrs, à défaut de pouvoir mettre pied en Angletorre. La Plupart dos membres de notre Comite do Direction durent eux aussi, à partir de juillet 1941 déjà, se tonir cachés d'abord partiellement puis entierement, tandis qu'ils étaient forcés d'employer toutes sortes de canouflages pour ne pas être pincés. Malgré cele, oux et tous nos collaborateurs coururent constamment le risque d'être surpris en flagrant délit par l'un ou l'autre side-bourreau d'Himmler ou par les ospions nozis, parce que, à cause de leur ténacité et de leur persévérance, ils s'exposaient trop et parce qu'ils eserent les choses les plus difficiles. Leur situation devint de jour en jour plus préceire. Mi-août 1942, Mr Mandel et ses collaboratours les plus intimes furent sur le point d'être arrêtes. Copendant, Mollo C.P. (qui, hélos fut arrôtéo un soptembre 1945 et qui depuis lors est enfermée dans un camp de concentration allemend) put les avertir à temps encore et ils purent échapper aux griffes de la Gestapo, Mais ils durent quitter définitivement Anvers pour so cacher. La Gestapo, incapable de les saisir, s'est vengee, en volant, à la mode nazie une grande partie de leurs biens qui, malgré la bienveillante aide d'amis et voisins patriotes ne purent ître sauvés à temps. Nous fûmes privés de la sorte de la si utile duplicatrice automatique Cestettner et de tout le materiel : cela signifiait l'arrât provisoire de l'édition de notre feuille clandestine. Abattu par un ennemi barbare, le "Vrije Woord" Stait décédé.

III. "Vrank en Vrij" et "Das Freie Wort".

L'inaction forcés de notre groupe no dura cependant pas longtemps. Après prise de contact avec les anciens collaborateurs benévoles et avec plusieurs nouveaux membres des sous-groupements réformés, notre groupe put répandre son activité et on sa résolut unanimement au début de jenvior 1948 déjà, de publier daux feuilles ou du moins une feuille flamande et un tract allemand tous les mois. On décidé do d'installer à Bruxelles où ha chose paraissait plus aisée et ou on trouverait plus facilement le matériel nécessaire et l'atelier clandestin. Mais tout cela fut plus facile à dire qu'à faire. Alors que dans le courant du même mois déjà nous pûmes faire paraître le premier de la nouvelle série de tracts pour soldats allemends, il fut réellement impossible de publier en même temps la feuille flamende. L'habitation clandestine et hélas très exigue de Helle C.P. (dont question ci-dessus) et qui sorvait on mêmo temps d'atelier et de salle de rédaction et de réunion des distributeurs, ne permettait pas dens los circonstances données, d'éditer deux fouilles en langues différentes. Cette possibilité ne nous fut donnée que lorsque Mr Mandel méussit à louer à Bruxellos une maison sous un nom d'emprunt. Cotte maison, qui devait servir en mêmo temps d'habitation clandestino à sa famille et comme atelier pour la rédaction, l'administration et l'impression des nouvelles feuilles à éditer, fut camouflée en agence de la principale société d'assurances du pays, grâce à l'aide et à la collaboration de Monsieur Marcel DEVLIEGHERE, Monsieur Pierre PLEECK, Directour de la Société montionnée ci-dessus, n'av it pas soulement connaissance de ce camouflage, mais celui-ci était opéré avec son aide et était si bien

5 ... réussi que jamais parsonne, même parmi les voisins et les passants n'a jamais pu deviner ce qui se pass it à l'intérieur. Nous vons même eu le plaisir de recoveir des clients, et de donner bouccoup de renseignements à d'éventuels assurés, et de rairo uno propagando extensive pour les assur nees en géneral et pour la compagnie intérpssée en particulier. Plusieurs de nos collaboratours furent pourchasses par les valats de l'occupant et ent trouvé là un abri sûr. Le camouilage était pariaitement bian f.it. C'est ainsi que partit de cette maison, en mai 1945, la feuille clandestino "Vrank on Vrij"; cotte douxième fouille de combat éditée par notre groupe parut par la suito régulierement chaque mois à Bruxelles, ainsi que d'ailleurs le tract pour soldats allemands, qui à partir de novembre 1945 jusqu'en coût 1944 avait la torme d'un périodique et fut appole "Das Freis Vort". Les feuilles Jurent enlevées journelloment per les dirigeants respons bles des sous-groupements à l'"Agence d'Assurences" dans des serviettes de cuir à double des ou en petites valises qui ne laissaient rien dovonir d'anormal. "Vr nk n Vrij" ost paru do mai 45 à coût 44, soit 17 numeros, dont 1; tirago moyon so mont it à 4,500 exemplaires. Cos numeros se composaient la plupart du temps do 4 feuilles, mais perfois aussi do 6 et môme do 8 pages. Bien qu'edite à Bruxelles, la couille clandestine "Vrank en Vrij" fut repandue non soulement à Bruxelles et dans les communes limitrophes, mais aussi dans l'arrondissement d'Anvers, à Malines, Louv in t Turnhout. La distribution so fit de la mêmo façon que colle do notre promiere fauille de combat "Hat Vrijo Woord", notemment dans les habitations, magasins, bureaux de posto,

garos, trains, trans mivinaux ot urbains.

On prit de nouvelles dispositions; entr'eutres, l'emploi des serviettes à doublo-dos; on out rocours à l'aido de quelques professours d'athenée et des depôts furent établis d'as cort ines agglomerations.

Dans lo nº 1 do "Vrank on Vrij" (mai 1946) nous avons demontré que la famouse affire des "tombes massives" de Mattyn aut une machinetion macabre des nazis, qui remello toutes les pratiques neurtrieres des gangsters hitlériens. Ce nº 1 de "Vrank en Vrij" a contribué, sans aucun doute, au fiasco de l'affaire de Kattyn". Los valots do plume du "Volk on Steat", on écuraient de rage; nous y vimes le prouve de lour impuissance effective. Mais en même temps, ce nous sut une preuve de l'offic cité do notro fouille qui mottait à nu les desseins des nazis; d'autre part, la rago des valats d'Hitler nous demontrait indirectorent que notre feuille avait reçu un accouil favorable de la part de tous les flamends véritables, imbus de l'amour do la liberté et do la patrio.

Co fut la fauilla clandostina "Vrank on Vrij" qui la premiera attira l'attention do nos compatriotos sur la grando superchorio du "clearing" instauré par los bandits nozis, de même que sur le repport de cause à orfet existent entre les pratiques de "pick-pockats" do l'occupant et l'augmentation sans cesse croissant, de la circulation fiduciaire dans notre pays. De plus, nous ne nous semmes pas fait faute de d'montror le rôle que les vendus et collebor tours jouaient dans le pillage de notre p ys per les allemands, et cussi sur ce qui resteit à faire aux Belges pour les contracarror.

Nous vous r ppolons à cot offet notre rticle intitule "Est-ce que les pays occusés doivent p yor le guerro do conquêto dos p ys nazis?" paru dans le numéro 8 "Vrank on Vrij" et qui, plus tard, fut édite commo tract special.

Sans exagérar et sans nous louer intempestivement, nous pouvons prétendre en touto sincérité que tous les numéros perus de "Vrank en Vrij" ent connu un grand succes. On pout ainsi faire romarquer que les rédacteurs de "Volk en Staat" comptaient parmi nos lecteurs les plus assidus. Ces coolies plumitifs wondus à l'ennemi ent tres bien compris la valour d'antidote que possedait "Vrank en Vrij" wontre le poison de la "Propagandastelle" nazio, bientôt ils se viront obligés d'êtro plus prudents qu'auparavant ... Pour éclairer ce dernier fait, nous pensons pouvoir faire remarquer co qui suit : Lo nº 12 de "Vrank en Vrij" paru avec un tirage de 6. 00 exemplaires. contendit trois grands articles, intitules respectivement ; "LE COMPLEXE D'INFERIORITE DU HERRENVOLK SOLDATESQUE", "QUI IN SOMME A PENDU L'EQUILIBRE" et "LES TRAITRES A LEUR PEUPLE ET A LEUR PATRIE DU V.N.V., DEVLAG, ET REX MENTENT". L'article montionné en deuxième lieu était une réponse à un article peru dens "Volk en Staut" du 12 mars 1944 of qui était signé par le reductour en chof, la loque nazie Jean Braus. En bien, après la locture de ce numéro 12 de "Vrank en Vrij", ce "Herr Dr. Jan Braus", a cessé de signer ses articles journaliers dans "Volk en Stat". Oui, ce na pouveit être que "VRANK "N VRIJ" qui pouvait se réclamer d'un tel succes. En co qui concerne la feuille clandestine "Das Froie Wort" qui elle aussi fut éditée par notre groupe à Bruxelles, nous avons déjà mentionné le fait que cette fouille paraissait d'abord sous forme de tract. Co fut le cas de j nvier 1943 à octobro 1945. A partir de novembre 43 jusque et y co pris août 1944 "Das Freie Wort" parut mensuellement et régulierement comme feuille clandestine pour soldats allemends et membres de l'armée allorande. Il est paru 10 numéros sous forme de tract dans la forme primitive, commo feuille 11 numeros. En tement compte du risque issense que la distribution comportait, mais quesi pour pouvoir plus facilement le distribuer, "Das Froie Wort" ne se composait que de deux fouillats imprimés. Ces feuillets furent répandus de façon différente. On proceduit d'habitude de l façon suivante : 1) le soir ils furent mis dans la boîte aux lettres de maisons qu'en savait occupes par des soldats ou des membres de l'armee. 2) pendant la journée et le soir, des distributégus à vélo les glissaients dans los véhicules vides stationnent aux environs de cafes, restaurants et magasins. 3) on les abandonnait dans des cafes et des restaurants fréquentés par des Allemands, sur dos tables, des chaises ou dans des cabines telephoniques. 4) dans los compartiements spéciaux réservés à la Vehrmacht en les glissait commo lecture de passe-temps gratuite. Favorisés par un houreux hasard, nous gagnames plus tard la collaboration do doux soldats allomands que nous avons appris à estimor par la suite comme de réels anti-nazis. Ils no connaissaient vraiment qu'un but : hâter la chute d'Hitler. "Hoinrich" et "Joseph" nous ont fourni une aide appreciable. Leur collaboration for a un chapitre spécial qui vaut la paine d'âtre raconté, "Joseph" est le prénom du premier de ces deux Allemends qui devinrent nos collaborateurs. Il était simple soldat. En novembre 1943, Mr Mandel apprit à la connaître. Il était, como il le déclarait publiquement, social-démocrate et antihitlérien, ce dont les nazis étaient au courent. C'est d'ailleurs le raison pour laquelle il fut enformé dans un camp de concentration des plus mal réputes. Malgré cola, il "put" devenir soldat au début do la guerro. Il devint per la suite employé à la "Foldpost" à Bruxelles. Nous mîmes son honnêteté à l'épreuve pendant quolque temps. Il nous jut tres reconnaissant de la confiance que nous lui accordâmes et prouve se reconneissance par des actos. Pendant 4 mois il a accompli un travail tres utile à notre groupe. Il écoula de grandos quantités de "Das Freie Wort" dans des casernes, Dienststellen ot cantines. Il glissa aussi dos exemplairos de "Das Freio Wort" dans des lettres do la Feldpost venent et allant à des soldats allemends. Il ne parut pas, au dernier

. 7 .. au dernier vendez-vous, le 12 mars 1944, et depuis lors aucun membre de notre groupe ne l'a plus aperçu. Nous regrettons toujou s d'ignorer ce qui lui est advenu ; a t-il été surpris pendant son "traveil", n-t-il eté déplacé, n-t-il été, malgré son âge (48 ans), envoyé sur un autre front? "Heinrich" était le prénom au second ; un "Obergefreiter". Lui aussi était soci l-démocrate et anti-nazi. Il travoillait à Cuarleroi pour notre groupe, et y Tit effectivement de son mieux. " Dis Freie Wort" circulait presque reculieroment dans une grande caserne de la ville ou "Heinrich" fais it sen service, et dont une partie servait de prison à des Boles arrêtés par les Allemands, ce qui lui permit bon nombre de services à no malheureux compatriotes, Quand notre collaborateur A.W. fut arrêté à Cnorleroi et andermé dans cette prison, Heinrich nous en donna tout de suite connaissance et agit de telle sorte que le captif put communiquer avec nous et fut mieux nourri. Il a cassi préparé le plan et a trouvé les moyens necessaires pour le libérer. Par suito de circonstances inattendues qui prolongerent les préparatifs de l'évasion, A.W. ne put être libéré car il fut transféré dans un camp de concentration plus tôt que prévu. Grâco à l'aide de Heinrich nous sommes restes en contact avec ce collaborateur malhouroux pondant trois somaines, coest-à-dire jusqu'au 31 juillet 1944, jour de se déportation.

"Hoinrich" souffrait beaucoup de la déportation de "Léon" (nom donné à A.W. par ses camerades de combet) et il s'est fait plus d'une fois des reproches parce qu'il n'avait pas essayé d'empêcher la déportation de ce camerade qui comptait sur lui.

Quinze jours avant la libération nous lui avons promis d'intervenir aupres des autorités belges, pour qu'il puisse rester dans notre pays et y vivre en liberté. Cependant, il refusa purce su'il n'avait pas encore accompli sa tâche - aider à feire tember Hitler. Il est alors parti avec la gernison de Charleroi, Nous n'en avons plus entendu parler depuis. Nous saurons certain ment s'il a été fait prisonnir.

Co fut pondant la périodo d'édition et de distribution de "Vrank en Vrij" et de "Das Freie Wort" que les meilleurs et les plus courageux de nos membres devinrent les victimes de barbares représailles nazies.

Le 29 mars 1944 M. MII. membro dirigoant du comité directeur du groupe ent arrêté et, par apres, condonné à des travaux forcés pour plusieurs années, et ensuite déporté.

L'arrestation de ce jeune militant, et de ce courageux idéaliste possedant un grand talent tant au point de vue poétique que journalistique, étudiant très doué de l'Université de Bruxelles et antifasciste ardent, signifiait une lource perte pour notes groupe.

S'il nous stait difficile d'aider nos collaborateurs actifs, il nous était impossible de nous opposer à lour arrestation. En effet, notre groupe n'a jamis su d'armes. Notre lutte contre l'envahisseur et ses valets se bornait à contrecarrer leur propagande monsongere en éclairant nos compatrietes et les soldats allemends sur la situation et en leur inculquant la certitude d'une victoire alliée dans cette deuxième guerre mondi de.

Indépendant des partis politiques de notre pays et ne possedent nullement l'ambition de devenir un parti politique, notre activité fut suspendue immédiatement pres la libération et le retour de notre gouvernement légitime, perce que nous

. 8 considérions notre tâche comme terminée. Notre groupe a cessé d'être une organisation de combat. Comme un des groupes de la Résistance, il a rait son devoir pleinement et entieroment. Aussi longtemps que la guerre contre l'Allonagne hitlérienne dure, et aussi longtemps que certains de nos collaborateurs les plus précieux moisissent encore dans los bagnos allemands, il no nous sora possible de donner de plus emples details sur les actions particulierement difficiles qu'ils ont moné à bien, soit souls, soit on collaboration avec des membres de leur groupe. Il no nous est pas permis non plus de citer les noms de nos camarades absents ni de normer coux qui les ont aides et qui grâce à la discrétion et à l'énorgie des compagnons de lutte arrêtés ent pu échapper à la griffe do la Gest po. Une fois la victoire sur l'Allemagne remportée, et les barbares nazis mis dans l'impossibilité de nuire, leurs nons seront inscrits dans le livre d'or de la Résistance. Ce fut d'aillours cussi pendant qu'on éditait "Vrank on Vrij" et "Des Freie fort", que notre groupe a gagné de nouveaux et respectables cellaborateurs. La plupart furent des Wallons. Le fait que notre groupe n'ait jamais édité une fouille au un tract enfrançais ne constitua jamais, pour nos emis wallons, une raison de nous refuser aide et collaboration. Ils ne se sont pes non plus remalisés du non spécifiquement il mand de notre groups "Vrank en Vrij". Décisive pour la volonté de collaboration de ces bons patriotes fut la constatation que nous combattions contre l'occupant et ses créatures avec autant d'ordeur que les organisations de résistance wallones. Décisits furent aussi les résultats que L'activité de notre groupe fournit. Nous mayons ou dinsi jamais des difficultés ou des malentendus d'ordre linguisvique. Tous faisaiont de lour mioux pour mener à bien lour tâche respective, Cortains avaiont à exécuter des tpacnes cussi difficiles et dangerouses que colles des anciens membres du groupe, soit qu'ils eussent à transporter des journaux et des tracts, soit qu'ils fussent dépositaires ou distributeurs de la feuille "Das Frei Wort" destinée aux soldats allemends, Souvent ils avaient à rounir de petites besognes qui n'étaient pas noins dangemeuses et ne demandaient pas seulement de l'attention mais aussi du courage et de l'audace, come per exemple l'achat et le transport de certaines quanvités de papier, d'encre d'imprinerie, etc... etc... Ils furent toujours tres consciencieux et so sont, tout conto les mombres plus expérimentés du groupe, acquittés de lour tâche de façon exemplaire. Parmi les emis et collaborateurs nouvellement acquis à notre groupe, il y en out qui par suite de leur situation et grâce à leurs relations étaient à mîme d'assurer d'autres services dans l'intérêt du groupe; notre tâche en fut grandoment facilitée. A ce propos, nous attirons p. rticulièrement l'attention sur le grande activité Mr. Jean BRIQUEMENT, Directour de l'Ecole de Commerce de Woluwé-Saint-Pierro. Nous estimons qu'il est de notre devoir de sign ler d'une façon toute spéciale La collaboration étroite et méritoire, qui, dans les circonstances repportées, donnait aux membres arrêtés de notre groupe un soutien tant matériel que moral; son dévouement permit à un grand nombre de nos adhérents persécutés et pourchassés la possibilité de "disparaître".

Co pitriote ardent, en excellentes relations avec d'autres groupes de résistance, suva de la deportation en Allemane un grand nombre de jeunes competriotes réquisitionnés pour le travail obligatoire en les faisant "étudiant" de l'Ecole de Commerce.

La "spécialité" de ce Belgo 100 % consistait à procuer aux melheureuses victimes de l'env hisseur e fousses pièces d'identité accompagnées suivent le cas d'un "Arbeits nvois" - fomeux certificat d'emploi - ou d'une certe d'étudient avec certificat reconnu par la Werbestelle.

Nous estimens qu'il s'impose également de rendre homme ge à l'r V. H., le si réservé et cepend et si cour geux et actif ennemi du nazione etranger et indigene, qui se tint de façon si cour geuse dens les houres les plus difficiles et se rendait tres utile par son aide et sa collaboration continuels. Que notre groupe ait pu continuer son ectivité jusqu'à la libération, c'est à lui que nous le devons.

Nous voulons aussi comprendre dans cet hormage tous les autres collaborateurs qui inlassablement, contribuerent à l'activité continuelle de notre groupe et ne reculérent jarais devent le danger accompagn et leur besogne.

Dans la conscione du devoir accompli, les nombres dirigeants du Comité directour uraient volontierement passé sous silence leurs propres actes, mais, étant responsables pour toute l'activité du groupe, pondent 4 longues années difficiles, ils se sontent obligés de rendre compte de tout ce que les collaborateurs actifs du groupe ont effectué et de tout ce qu'ils ont accomplie eux-mêmes.

Il va do soi qu l'activité do notre groupe a été accompagne de frais d'exploitation assoz élovés. Nous pensons qu'il est nécessaire d'attirer l'attention sur le That que nous n'aviens pes d'autres ressources que les contributions et secours en rgent de nes membres. Mais tous les membres n'étent pas en état de fournir des fonds do plus on plus élevés, il ne pouv it îtra question d'un contribution uniforme. Il fut laissé aux membres sux-mêmes le soin de determiner lour contribution dans la masuro des possibilités et co furent les chafs responsables des sous-group ments qui récolterent dons et secours. Il est inutile de dire que notre groupe ne rut justis bion richo malere la fait qua, plusiours membres faisaient des s crifices in neigrs considerables. In offet, le total de l'argent employe pour l'achat de pior (415.000 fouilles) etstencils (2.650), energs d'imprimerie (245 tubes et boits) it touts espece de meterial dont 5 planes, das le cour nt des que tra annéed d' ctivité de notre groupe, atteignit déjà la sonme de 125.000 Frs; il faut y jouter à pau pres 14.000 l'rs. pour dépl coments, ir is de séjour en province, id) aux collibor tours arrates, etc... Motons empandent que plusieurs de nos collaborations at lides convenient lours frais de dépl. coment et de sejour eux-mêmes. Lis rovinus totaux, pir contro, n'ont jin is attaint, fut-co do loin, las fris iner ux, do tollo sort; quo nous vons uno famouse dett; onvers los mombros dirigants du groupe qui toujours ent avence les soures d'argent nécesseires par suite 1 coronco budgétaire, la seulo! Nous vons orfloure dans co repport la question l'in neiere non seulement pour rependre à une question éventuelle à ce sujet mais ussi pour demontror cuo notro groupo était, fin neier mont égal mont, indépendent dos pris politques. Bien que les nombres du groupe fissent partie à titre individuel d) prti politique, le groupe, come tel, a toujours su grader son independ nee. Mais, il vit dans los différents pertis et groupements de le Résistance, qui traveillient à l. liberation de notre p ys et à l destruction du n zishe et du fascisme b rbaros, dos alliés respectables et chers.

Il a toujours suivi lour lutte avec admiration et sympathie et regarde lours membres militants comme des compagnons de lutte. Dans l'effort pour atteindre le but final, plusieurs membres ent partagé bien souvent hour et malheur avec les Camarades de Combat des autres groupements de le Résistance et des partis politiques. Le solidarité et l'amité véritable qui en naquirent donners cortainement des résultats féconds dans l'intérêt de notre matrie maintement libéres.

Brux llos, 1, 18 decombro 1944.

Lo Comité Directour,